

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ¹ / EC DECLARATION OF CONFORMITY² / EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG³

Výrobce:⁴
Manufacturer:⁵
Hersteller:⁶

VARI,a.s.

Adresa:
Address:
Adresse:

Opolanská 350, 289 07 Libice nad Cidlinou, Česká republika

IČ:
Identification Number:
Identifikationsnummer:

00660574

Výrobek (stroj) – typ – objednávací číslo:
Product (Machine) -Type – Order number:
Erzeugnis (Maschine) – Typ – Bestell-Nr:

Mulčovač Mulcher Mulchmäher	F-700H	4448
-----------------------------------	---------------	-------------

Výrobní číslo:
Serial number:
Herst.-nummer

1000500036.0116.00001 – 1000500036.1220.99999

Popis / Description / Beschreibung der Maschine:

Motor Engine Motor	Výkon Power Leistung	Šířka záběru Working width Arbeitsbreite
Honda GXV 390	9,6 kW/3600 min ⁻¹	68 cm
<p>Výrobek je určen pro sečení a mulčování všech druhů travních stébelnatých porostů a též pro vyžínání náletových dřevin do průměru 1 cm. Není určen pro parkovou úpravu trávy. The product is intended for mowing and mulching of all kinds of grass stalk stands as well as for cutting of self-seeding woody plants up to the diameter of 1 cm. It is not intended for park layout of grass. Das Erzeugnis ist für das Mähen und Mulchen von allen Arten der Grashalmbestände sowie für das Schneiden von Besamungsgehölzen bis zu einem Durchschnitt von 1 cm bestimmt. Es ist nicht für Parkbehandlung des Grasses bestimmt.</p>		

Všechna příslušná ustanovení, která výrobek splňuje:
The product meets all relevant provisions:
Alle einschlägige Bestimmungen, die das Erzeugnis erfüllt:

Strojní zařízení - směrnice 2006/42/ES; NV č. 176/2008 Sb.
Machinery Directive 2006/42/EC
Emise hluku – směrnice 2000/14/ES; NV č. 9/2002 Sb.
Noise Emission Directive 2000/14/EC
Elektromagnetická kompatibilita - směrnice 2004/108/ES; NV č. 616/2006 Sb.
Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC

Harmonizované technické normy a technické normy použité k posouzení shody:
The harmonized technical standards and technical standards applied to the conformity assessment:
Die zur Konformitätsbeurteilung angewendeten harmonisierten technischen Normen und technischen Normen:

EN ISO 12100-2:2003, EN 1050:1996, EN 12733:2001+A1:2009
EMC: EN 55012-2:2007/A1:2009

Osoby zúčastněné na posouzení shody:
Bodies engaged in the conformity assessment:
Die an der Konformitätsbeurteilung beteiligten Personen:

Autorizovaná osoba č. 255
Notified body č. 1016
Státní zkušebna zemědělských, lesnických a potravinářských strojů,a.s.
Tránovského 622/11, 163 04 Praha 6 - Řepy, ČR
The Government Testing Laboratory of Agricultural, Food Industry and Forestry Machines, joint-stock company
Staatsprüfstelle der Landwirtschafts-, Forst- und Lebensmittelmaschinen AG

Použitý postup posouzení shody:
To the conformity assessment applied procedure:
Verwendetes Verfahren für die Übereinstimmungsbeurteilung:

Strojní zařízení - směrnice 2006/42/ES; NV č. 176/2008 Sb., §5, ods. 2, příloha č.8
Machinery Directive 2006/42/EC, Article 12, Annex VIII
Směrnice 2000/14/ES; NV č. 9/2002 Sb. §5 odst. 1 písmeno a) , příloha 5.
Noise Emission Directive 2000/14/EC, annex VI

Naměřená hladina akustického výkonu:
Measured sound power level:
Gemessener Pegel der Schalleistung:

$A L_{WA} = 97,45 \text{ dB}$

Garantovaná hladina akustického výkonu:
Guaranteed sound power level:
Garantierter Pegel der Schalleistung:

$A L_{WA,G} = \text{dB}$

Prohlašujeme, že zařízení definované výše uvedenými údaji je ve shodě s požadavky výše uvedených NV a směrnic.
We declare that the through above mentioned specifications defined equipment complies with requirements of above cited Directives.
Wir erklären, dass das mit den oben genannten Angaben definierte Gerät in Übereinstimmung mit den Erfordernissen der oben genannten Regierungsverordnungen (NV) und Richtlinien ist.
Poznámka: Veškeré předpisy byly použity ve znění jejich změn a doplňků platných v době vydání tohoto prohlášení bez jejich citování.
Note: All regulations were applied in wording of later amendments and modifications valid at the time of this declaration issue without any citation of them.
Bemerkung: Alle Vorschriften wurden in der Fassung ihrer Änderungen und Ergänzungen angewendet, die in der Zeit der Ausstellung dieser Erklärung gültig wurden, ohne ihre Anführung.

Místo a datum vydání: Place and date of issue: Platz und Datum der Ausstellung:		Libice nad Cidlinou 24.4.2017		Osoba zmocněná k podpisu za výrobce: Signed by the person entitled to deal in the name of producer: Die Person, die im Namen des Herstellers berechtigt ist, die Erklärung zu unterschreiben:	
Jméno: Jiří Belinger Name: Vor- und Zuname:	Funkce: předseda představenstva VARI,a.s. Grade: Chairman of the Board of Directors VARI,a.s. Funktion:Vorsitzender des Vorstands VARI a.s.	Podpis: Signature: Unterschrift:		Razítko: Stamp: Stempel:	 Opolanská 350 289 07 Libice nad Cidlinou DIČ: CZ00660574

1 Originál v českém jazyce
2 Translate to English
3 Übersetzung ins Deutsche
4 Výrobce zároveň sestavuje a archivuje veškerou technickou dokumentaci ke všem směrnicím resp. NV, vztahujícím se tomuto ES prohlášení o shodě
5 At the same time, the manufacturer compiles and archives all the technical documentation to all Directives and/or NVs relating to this EC Declaration of Conformity.
6 Der Hersteller gleichzeitig stellt zusammen und archiviert die ganze technische Dokumentation zu allen Richtlinien bzw. Regierungsverordnungen (NV), die sich zu dieser EG-Konformitätserklärung beziehen.

ES PREHLÁSENIE O ZHODE⁷ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE⁸ / ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ⁹

Výrobca¹⁰
 Producent:¹¹
 Производитель:¹²

VARI, a.s.

Adresa:
 Adres:
 Адрес:

Opolanská 350, 289 07 Libice nad Cidlinou, Česká republika

IČO:
 NR IDENT.:
 РеспубликаИНО (ОГРН):

00660574

Výrobok (stroj) – typ - objednávacie číslo:
 Wyrób (maszyna) typ - Numer porządkowy:
 Продукт (машина) – типа - Номер заказа:

Mulčovač
 Maszyny do mulczowania
 Мульчировач

F-700H | **4448**

Výrobné čísla:
 Numery fabryczne:
 Заводские номера:

1000500036.0116.00001 – 1000500036.1220.99999

Popis / Description / Beschreibung der Maschine:

Motor Silnik Двигатель	Výkon Moc Мощность	Šírka záberu Szerokość pokosu Ширина захвата
Honda GXV 390	9,6 kW/3600 min ⁻¹	68 cm

Výrobok je určený na kosenie a mulčovanie všetkých druhov trávových steblových porastov a tiež na vyžínanie náletových drevín do priemeru 1 cm. Nie je určený na parkovú úpravu trávy. Wyrób jest przeznaczony do koszenia i mulczowania wszystkich rodzajów trawy żłbłowej i także do wycinania krzewów samosiewnych do średnicy 1 cm. Nie jest przeznaczony do obróbki parkowej trawy. Изделие предназначено для кошения и мульчирования всех видов травяных стеблевидных покровов а также для выжигания налетных древесных растений до диаметра 1 см. Не предназначено для садовой обработки газона.

Všetchna príslušná ustanovenia, ktorá výrobok spĺňa:
 Wszystkie odpowiednie postanowienia, jakie wyrób spełnia:
 Все соответствующие постановления, которые продукт соблюдает:

Strojní zařízení - směrnice 2006/42/ES; NV č. 176/2008 Sb.
 Machinery Directive 2006/42/EC
Emise hluku - směrnice 2000/14/ES; NV č. 9/2002 Sb.
 Noise Emission Directive 2000/14/EC
Elektromagnetická kompatibilita - směrnice 2004/108/ES; NV č. 616/2006 Sb.
 Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC

Harmonizované technické normy a technické normy použité k posúzeniu zhody:
 Zharmonizowane normy techniczne i normy techniczne zastosowane do oceny zgodności:
 Исползованные гармонизированные технические нормы и технические нормы:

EN ISO 12100-2:2003, EN 1050:1996, EN 12733:2001+A1:2009
 EMC: EN 55012-2:2007/A1:2009

Osoby zúčastnené na posúzení zhody:
 Osoby uczestniczące w ocenie zgodności:
 Согласованные технические стандарты примененные для согласования соответствия.

Autorizovaná osoba č. 255
 Notified body č. 1016
Státní zkušebna zemědělských, lesnických a potravinářských strojů, a.s.
Třanovského 622/11, 163 04 Praha 6 - Řepy, ČR
 Państwowa pracownia badawcza maszyn rolniczych, leśnych i spożywczych, a.s.
 Государственная испытательный институт сельскохозяйственных лесных и пищевых машин а.о.

Použitý postup posúzenia zhody:
 Użyte postępowanie przy ocenie zgodności:
 Используемый метод рассмотрения соответствия:

Machinery Directive 2006/42/EC, Article 12, Annex VIII
 Noise Emission Directive 2000/14/EC, annex VI

Nameraná hladina akustického výkonu: Zmierzony poziom mocy akustycznej: Измеренная уровень акустического шума	$A L_{WA} = 97,45 \text{ dB}$	Garantovaná hladina akustického výkonu: Gwarantowany poziom mocy akustycznej: Гарантированная уровень акустического шума	$A L_{WA,G} = \text{ } \text{dB}$
---	-------------------------------	--	-----------------------------------

Prehlasujeme, že zariadenie definované hore uvedenými údajmi je v zhode s požiadavkami hore uvedených NV a smerníc.
 Oświadczamy, że urządzenie zdefiniowane za pośrednictwem wymienionych wyżej danych jest zgodne z wymaganiami podanych wyżej rozporządzeń i dyrektyw.
 Заявляем что продукт данный выше указанными данными соответствует с требованиями вышеуказанных NV и инструкции.
 Poznámka: Všetky predpisy byly použité ve zneniu jejich zmien a doplnkov platných v dobe vydania tohto prehlásenia bez jejich citovania.
 Uwaga: Wszystkie przepisy zostały zastosowane w brzmieniu ich zmian i uzupełnień obowiązujących w czasie wydania niniejszej deklaracji bez ich cytowania.
 Замечание: все инструкции и стандарты были применены в редакции изменений и дополнений действующих на день оформления этого сертификата без их цитации.

Miesto a datum vydania: Miejsce i data wydania: Место и дата издания:	Libice nad Cidlinou 24.4.2017	Osoba zmocnená k podpisu za výrobcu: Osoba upoważniona do podpisania w imieniu producenta: Уполномоченное лицо производителя к подписанию:	
Meno: Jiří Belinger Imię: Имя:	Funkcia: <i>preedseda predstavenstva VARI, a.s.</i> Stanowisko: <i>prezes Zarządu VARI, a.s.</i> Должность: <i>председатель правления АО „VARI“</i>	Podpis: Podpis: Подпись:	Peciatka: Pieczęć: Печать: VARI - Konstrukcje Opolanská 350 289 07 Libice nad Cidlinou DIČ: CZ00660574

7 Preklad do slovenčiny
 8 Tłumaczeniem na język polski
 9 Перевод на русский язык
 10 Výrobca zároveň zostavuje a archivuje veškerú technickú dokumentáciu ku všetkým smerniciam resp. NV, vzťahujúcim sa tomuto ES prehláseniu o zhode
 11 Producent zbiera przechowuje wszystkich dokumentację techniczną wszystkich dyrektyw, odpowiednio rozporządzenie rządu, odnoszącą się do deklaracji zgodności z wymocami WE
 12 Производитель одновременно собирает и архивирует техническую документацию ко всем указаниям или же постановлениям правительства, относящихся к этой ЕС декларации соответствия.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:

storgom.ua

ГРАФИК РАБОТЫ:

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

КОНТАКТЫ:

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара: <https://storgom.ua/product/senokosilka-vari-f-700-hydro-hurricane.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/senokosilki.html>